



## ***The meaning of the verb augmented with the letter (af'al) in the elegy (Wasitat al-'Aqd) by Ibn al-Rumi***

**Ehab Khaled Mohamed Saeed** 

Department of Arabic Language / College of Art/ University of Mosul/ Mosul-Iraq

**Helal Ali Mahmood** 

Department of Arabic Language / College of Art/ University of Mosul/ Mosul -Iraq

### **Article Information**

#### **Article History:**

Received May, 11, 2025

Revised, May ,17, .2025

Accepted Jun, 1, 2025

Available December 1 , 2025

#### **Keywords:**

I do, formula

More with a letter

Transitive

Ibn al-Rumi, son's elegy,

Indication.

#### **Correspondence:**

Ehab Khaled Mohamed Saeed

[ehab.mohammed@uomosul.edu.iq](mailto:ehab.mohammed@uomosul.edu.iq)

### **Abstract**

The reader will find in Ibn al-Rumi's collection of poems, and specifically his elegies, that most of them are in mourning, crying, and wailing over family and relatives. His arrangement of fourteen poems in mourning for family and relatives is considered a large number compared to the total number of his twenty-four elegies in his collection. They constituted approximately 60% of his total elegies, which is a large percentage. Among the most famous of them is his elegy for his middle son Muhammad, known as (The Necklace's Intermediary), which is considered a shining beacon in the sky of Arabic elegies, specifically (The Lament of Sons). The verb, in terms of meaning, is stronger than the noun, and the more of it – I mean the verb – is stronger than the simpler one; Therefore, in this poem, the augmented verbs were chosen, which were present in (forty-three) verbs, constituting (50%) of the total verbs mentioned in the verses of the poem (bare and augmented), specifically the augmented verbs with the letter (af'al), as twenty-three verbs were mentioned in this form, meaning that more than half of the augmented verbs mentioned in the elegy came in the form (af'al), thus forming a morphological dominance over the remaining forms, all of that to fulfill the poet's desire to empty the many and deep meanings that were inflaming his heart and searing it with the fire of pain and separation; it is known that the increase in the form adds an increase in meaning, as the bare verb may not achieve what was raging in his chest, so we find that he resorted to augmented verbs to achieve his goal of expressing his feelings and sorrows. The choice fell on some verbs mentioned in the augmented form with the letter (af'al) and we devoted them to presentation, analysis, and clarification of their meanings

DOI: [10.33899/radab.2025.160072.2386](https://doi.org/10.33899/radab.2025.160072.2386), ©Authors, 2023, College of Arts, University of Mosul.

This is an open access article under the CC BY 4.0 license (<http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>).

## دلالة الفعل المزید بالهمزة في مرثية (واسطة العقد) لابن الرومي

\* إيهاب خالد محمد سعيد \* هلال علي محمود \*

### المستخلص

يجد القارئ في ديوان ابن الرومي تحديداً مرثياته أنَّ أغلىها جاءت في ذب الأهل والأقارب والبكاء والنواح عليهم، فنظمه لأربع عشرة قصيدة في رثاء الأهل والأقارب يُعد عدداً كبيراً مقارنة بالعدد الكلي لمráثياته الأربع والعشرين في ديوانه، فقد شكلت ما يقارب الـ(60%) من مجموع مرثياته، وهي نسبة كبيرة، ومن أشهرها مرثيته في ابنه الأوسط محمد المعروفة بـ(واسطة العقد) التي تُعدّ قسماً مضيئاً في سماء المراثي العربية، تحديداً (رثاء الأبناء). والفعل من حيث الدلالة أقوى من الاسم، والمزيد منه – أعني الفعل- أقوى من المجرد؛ لذلك وقع الاختيار في هذه القصيدة على الأفعال المزديدة التي حضرت في (ثلاثةٍ واربعين) فعلًا مشكلاً ما نسبته (50%) من مجموع الأفعال الواردة في أبيات القصيدة (مجرد ومزيد)، وتحديداً المزيد بحرف (أفعل)، فقد ورد ثلاثةً وعشرون فعلًا بهذه الصيغة أي أنَّ أكثر من نصف الأفعال المزديدة الواردة في المرثية جاءت بهيئة (أفعل)، لتشكل بذلك هيمنة صرفية بالنسبة لبوابي الصيغ، كل ذلك لتحقيق رغبة الشاعر في إفراج المعاني الكثيرة والعميقة التي كانت تلهب قلبه وتکویه بنار الألم والفراء؛ فمعلوم أنَّ الزيادة في المبني تضفي أحياناً زيادة في المعنى، فال فعل المجرد قد لا يتحقق ما كان يحتاج إلى صدره، لذا نجده قد عمد إلى الأفعال المزديدة لتحقيق غايته في التعبير عن مشاعره وأحزانه . وقد وقع الاختيار على بعض الأفعال الواردة بهيئة المزيد بحرف (أفعل) وخصصناها بالعرض والتحليل، وبيان دلالتها.

**الكلمات المفتاحية:** أفعل، صيغة، المزيد بحرف (أفعل)، التعدية، ابن الرومي، مرثية الابن، دلالة.

### المقدمة:

ومن هذه الأفعال المزديدة التي جاءت على زنة (أفعل) ما يأتي:

#### 1- الفعل (أجدى - يُجدى):

الفعل الأول الوارد بهيئة المزيد بحرف (أفعل) في مرثية الابن تمثل بالفعل (يُجدى) في قوله<sup>(1)</sup>:

**بُكَاوْكِمَا يَشْفِي وَإِنْ كَانَ لَا يُجْدِي فَبُجُودًا فَقَدْ أُودَى نَظِيرَكُمَا عِنْدِي**

يبتدئ ابن الرومي مرثيته، وفي أول بيت منها بمخاطبة عينيه قائلاً لهما: إنَّ البكاء وذرف الدموع يفديه وإن كان في الواقع لا ينفع ولا يحقق ما يتغطيه، وهذا يقودنا إلى أنَّ قول ابن الرومي فيه تناقض، فكيف يكون البكاء نافعاً ومجدياً بقوله: (يُشفي) في أول البيت ثم يكون غير نافع ولا مُجِدٌ في الجملة الاعتراضية في صدر البيت نفسه؟ وللإجابة عن هذا التناقض في البيت فإنَّ ابن الروميرأى في البكاء راحة نفسية وتخفيضاً للألم اطفاء للنار الموقدة في قلبه، فيكون البكاء هنا نافعاً ومجدياً من حيث الحالة النفسية فهو يخفف من وطأة المصيبة ويعظمها وإن كان لا يُجدي ولا ينفع في رَدِّ من رحل، وهذا أمرٌ معلوم لا يجهله أحد فالبكاء لن يُعيَّد من رحل بل يبقى أثره كما ذكرنا نفسياً.

وإذا ما أتيتنا إلى الفعل المضارع (يُجدى) المشتق من الفعل الماضي المزيد بحرف (أجدى) و فعله الثلاثي (جدى) والذي دلَّ في هذا البيت على المنفعة والإغماء، وإذا دققنا النظر في دلالات هذا الفعل وما يُشتق منه يحمل بين طياته معنى النفع والإغماء، فمثلاً الاسم من هذا الجذر (الجدوى) يعني المطر العام، يقال: "مَطَرٌ جَدًا، أَيْ عَامٌ واسِعٌ؛ أَوْ الَّذِي لَا يُعْرَفُ أَقْصَاهُ"(2)، ومن المعلوم أنَّ الغيث نفعه عظيم للأرض والإنسان والنبات والحيوان، وبالألف الممدودة نقول: جَدًا عَلَيْهِ يَجْدُو والمصدر جَدْوًا، وال المزيد بالهمزة أجْدَى: أيْ أَعْطَى الجَدْوَى نقول: جداً

\* قسم اللغة العربية / كلية الآداب / جامعة الموصل / الموصل - العراق .

\* قسم اللغة العربية / كلية الآداب / جامعة الموصل / الموصل - العراق

1) ديوان ابن الرومي، تحقيق: حسين نصار، مطبعة دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة، 2003م، : 624.

2) تاج العروس، محمد بن محمد بن عبد الرزاق الحسيني، أبو الفيش، الملقب بمرتضى، الرَّبِيدِي (ت 1205هـ)، تحقيق: مجموعة من المحققين، دار الهدایة، د.ط، د.ت: 327/37.

علينا فلان يجدو، أي: أعطى، فالجَدُوِي هنا تعني: العطية، وأَجْدَى الرجل إذا أصاب الجَدُوِي، ونقول: فلان قليل الجَدَا على قَوْمِهِ أي قليل العطية، وإذا قلنا: ما أصبت من فلان جَدُوِي قط أي عطية<sup>(1)</sup>، ومنه قول أبي العيال<sup>(2)</sup>:

**بَخْلُتْ فُطِيْمَةُ بِالَّذِي ثُوْلِينِي إِلَّا الْكَلَامُ، وَقَلَّمَا تُجَدِّيْنِي**

أي إنّه أراد أن يقول: ثُجْدِي عَلَىٰ (مع حذف حرف الجر).

فمعنى العطية الذي أشرنا إليه يتضمن في جانب من جوانبه دلالة المنفعة والإغفاء، فالذي يطلب ويسأل الجدوى يريد تحقيق فائدةً ومنفعةً وغنىً عن سؤاله وطلبه، فقولنا: رجلٌ جاء أي سائلٍ عاَفٍ طالبٌ للجَدْوَى<sup>(3)</sup>، قال أبو دواود الإيادي<sup>(4)</sup>:

فَلَيْسَ بِقَائِلٍ هُجْرًا لِجَادٍ إِلَيْهِ تَلْجَأُ الْهَضَاءُ طَرَا

وفي هذا البيت سُوق الفعل (يُجدي) بأدأه نفي تبني المنفعة والإغذاء للبكاء وإن كان فيه شفاءً نفسي ومعنوي متحققٌ من منظور الشاعر، فالبكاء لم يجد أي لم ينفع، ويقال: قَلْمَا يُجْدِي فُلَانْ عَنْكَ أَيْ قَلْمَا يُعْنِي وينفع<sup>(5)</sup>.

أما الدلالة المتحققة من زيادة الهمزة في صيغة (أ فعل) فهي دلالة التعديـة ودلالة التحويل<sup>(6)</sup>، وهذا – أعني دلالة التعديـة والتحويلـ. رأس معانـي هذه الصيـغـة وأكـثرـها استـعمالـاً، فالـفـعلـ (أـجـدـيـ) قـبـلـ زـيـادـةـ الـهـمـزـةـ (جـدـيـ) تـتـحـصـلـ فـيـهـ الفـائـدـةـ وـالـمـنـفـعـةـ لـلـفـاعـلـ نـقـولـ: جـدـيـ الـبـكـاءـ، أيـ: نـفـعـ وـأـفـادـ، وـعـنـ إـضـافـةـ هـمـزـةـ هـمـزـةـ تـتـحـوـلـ الفـائـدـةـ وـالـمـنـفـعـةـ لـلـفـاعـلـ بـهـ مـلـفـعـوـلـ بـهـ هوـ الـمـسـتـفـيدـ وـالـمـنـقـعـ ، وـهـوـ مـاـ أـكـدـهـ الـإـسـتـرـابـاـذـيـ فـيـ تـوـضـيـحـ مـعـنـىـ التـعـدـيـ بـقـوـلـهـ<sup>(7)</sup>: " وـمـعـنـىـ التـعـدـيـ: أـنـ يـصـيرـ مـاـ كـانـ فـاعـلاـ لـلـفـعـلـ الـثـالـثـيـ مـفـعـولاـ لـأـفـعـلـ، مـوـصـفـاـ بـأـصـلـ الـفـعـلـ، نـحـوـ جـلـسـ زـيـدـ وـأـجـسـثـهـ".

ومن المعلوم أن مقصدة ابن الرومي في هذا الفعل الوارد في البيت النفي وعدم الفائدة والمنفعة إلا أننا أردناها ذكر الفعل بالإثبات للتوضيح.

أما دلالة التحويل فنجد لها متحققةً أيضًا في هذا الفعل بإضافة الهمزة أكسيت الفعل صفة جديدة وجعلته ذا فائدةً ومنفعة، فحولته -أعني البكاء- من حال إلى حال، فالبكاء الذي لا ينفع ولا يُفيد تحول لدى الشاعر إلى وسيلة شفاء وفائدةً ومنفعة، وهنا يتبارى للذهن تساؤلٌ مهمٌ في توضيح دلالة الفعل (أجدى) الوارد بصيغة المضارع المبسوط بمعنى (لا يُجدي) ودلالة على التحويل، فعند النظر إلى الفعل (لا يُجدي) نجد أن الشاعر لا يجد في البكاء فائدةً ومنفعة، هنا لا بد من العودة إلى بداية هذا البيت والقائل فيه: بكأوكما يشفى وإن كان لا يُجدي ..... لنستفن منه المعنى التام الذي أراده الشاعر فخطابه لعنييه يوضح الفائدةً والمنفعة المتحققة لديه من البكاء وإن كان هذا البكاء لا يُجدي في عودة من تكى عيناه لأجله.

## 2- الفعل (أَنْجَرَ):

والفعل الثاني الوارد ب الهيئة البناء (أفعال) في مرثية الإين هو (أنجز) الماثل في البيت القائل فيه(8):

٣٢٧/٣٧: تاج العروس<sup>١)</sup>

<sup>(2)</sup> ديوان العذلين، ترتيب وتعليق محمد محمود الشنقيطي، الدار القومية للطباعة والنشر، القاهرة- مصر، د.ط، 1965م، 2/256.

<sup>(3)</sup> ينظر: لسان العرب، محمد بن مكرم بن على، أبو الفضل، جمال الدين ابن منظور الأنباري الرويقي الإفريقي (ت 711هـ)، دار صادر - بيروت - لبنان، ط 3، 1414هـ.

<sup>4)</sup> دیوان أبي داد الایادی، جم و تحقیق انوار محمود الصالحی والدکتور أحمد هاشم السامرائي، دار العصماء، ط. ١، ٢٠١٠م، دمشق- سوریا: ٧٩.

<sup>5</sup> ينظر: لسان العرب: 134-135/14.

<sup>6</sup> ينظر: الممتع الكبير في التصريف، علي بن مؤمن بن محمد، الحضرمي الإشبيلي، أبو الحسن المعروف بابن عصفور (ت 669هـ)، مكتبة لبنان، ط١، 1996م. :127، دروس التصريف، محمد محي الدين عبد الحميد، المكتبة العصرية، صيدا- بيروت، 1995م، د ط١: 71.

<sup>7</sup> شرح شافية ابن الحاجب، حسن بن محمد بن شرف شاه الحسيني الأسترابادي، ركن الدين (ت 715هـ)، تحقيق: د. عبد المقصود محمد عبد المقصود، مكتبة الثقافة الدينية، ط 1، 2004م.

625

لَقَدْ أَنْجَرْتُ فِيهِ الْمَنَائِيَا وَعِدَّهَا  
وَأَخْلَفْتُ الْأَمَالُ مَا كَانَ مِنْ وَعْدِهَا

يؤكد ابن الرومي في هذا البيت أنَّ الموت حق تهديده ووعيده بأخذ ابنه منه، في الوقت الذي خابت فيه كلُّ أماله وطموحاته ولم تتحقق فما كان يتطلعُ من ابنته.

ونلاحظ في هذا البيت أن ابن الرومي قد جعل من الموت شخصاً يهدد ويتوعد، وهو ما يسمى بالتجسيد أو التشخيص، فهو بهذا يعطي فعلاً (بشرياً) للموت يتمثل بالفعل(أنجزت) من أجل إضفاء صفة الفاعل المدبر للموت، كما استخدم صيغة الجمع في حديثه عن الموت بقوله: (المنايا) وهي جمع (منية) لكي ثلائم عظم الحدث وضخامته وشموليته، فالموت أمر جلل وخطب عظيم.

وبعد هذا التوضيح الموجز للمعنى العام للبيت يتبيّن معنى الفعل المزيد بحرف (أَنْجَرَ) المُشتق من الفعل الثلاثي (أَنْجَرَ) الذي يدل على القيام بالعمل أو الوعد والوفاء به نقول: أَنْجَرَ ينْجِرُ أَنْجَراً وفي المزيد قولنا: أَنْجَرْتُ العمل وأَنْجَرْتُ به بمعنى عَجَلْتُه وأَنْتَيْه ووَفَيْتُ به(1)، فال فعل (أَنْجَرَ) يدل على إتمام الشيء وكماله بعجلة وسرعة، وهو ما أكدته ابن فارس في تأصيله لهذا الجذر بقوله(2): "النون والجيم والراء أَصلٌ صحيح يَدْلُ على كمال شيءٍ في عجلةٍ من غير بُطءٍ، يقال: أَنْجَرَ الوعْدَ يَنْجُرُ، وأَنْجَرْتُهُ أَنَا: أَعْجَلْتُهُ، وأَعْطَيْتُهُ ما عندي حتى تَجَزَ آخره" أي وصل إليه آخره، وبِعِه ناجِراً بِنَاجِزاً، كقولهم يَدَا يَدِيد: تعجِيلاً بتعجِيل، وما أَصَلَ له ابن فارس لهذا الجذر حقَّ المعنى الذي أراده ابن الرومي في هذا البيت، فالملوّت حقَّ تهديده وأنجز وعيده بأخذ ابنه المريض من بين يديه بسرعة دون تمثيل وتباطؤ، قولنا: أَنْجَرَ عليه وأُنْجِرَ عليه كُلُّها بمعنى واحد(3).

<sup>4</sup> ونجز ينجز بالكسر تعني الفناء والانقضاض قال الجوهري: "أنجز الشيء بالكسر ينجز نجزاً، أي انقضى وفنى". قال النايكحة الذهبياني (5):

وَكُنْتَ رَبِيعاً لِلْيَتَامَىٰ وَعَصْمَةً فِي مُلْكِ أَبِيهِ قَابِوْسَ أَضْحَىٰ وَقَدْ نَجَّزَ

أي انقضى وقت الضحى، لأنَّه مات في ذلك الوقت، فزيادة الهمزة في الفعل (أنجز) أفادت التعديـة<sup>(6)</sup>، قال الفيومي في الفعل (نجز)<sup>(7)</sup>: "ويُعَدُّ بالهمزة والحرف فيقال أَنْجَزْتُهُ وَنَجَزْتُ بِهِ إِذَا عَجَلْتُهُ وَاسْتَجَرَ حَاجَتُهُ وَتَنَجَّزَ هَا طَلَبَ قَضَاءَهَا مَمَّنْ وَعَدَهُ إِيَّاهَا وَشَنَعَهُ نَلَجَرَ حَاضِرٌ". فـ(نجز) فعل لازم مكتفٍ بالفاعل، وـعند إضافة الهمزة نجد له لا يكتفى بالفاعل بل يتعداه إلى المفعول به.

وبالعوده إلى دلالة الفعل (أنجز) في هذا البيت نجده يدل على إتمام المنيا وتحقيق وعيدها الذي توعدته بنجاح، فإتمام الشيء وتحقيقه واكماله يعني النجاح - أعني نجاح القيام بالفعل.

فريادة الهمزة أعطتنا توضيحاً وتحديداً أكثر وتسليطاً للضوء على الوعيد الذي توعده الموت لابنه، فلو قلنا: نجزت المنايا ..... لن يعطينا الفعل المجرد (نجز) المعنى الذي أراده الشاعر في هذا البيت، فالموت حق وقولنا: نجز فيه المنايا بمعنى أنها أنت وحققت هدفها بشكلٍ عام، وأما قولنا: أنجزت فيه المنايا وعيدها ..... سلطت فيه الهمزة الضوء على المفعول به وعيدها (وعيد المنايا) وهو ما أراده ابن الرومي، فالموت كما أسلفنا حقٌّ وواقعٌ على الكل لا مفرّ منه، وابن الرومي أراد لفت انتظارنا إلى وعيد الموت وتهديده بعد أن رأى -أعني الموت- ضعف ابنه وتدهور حالته ومدى دُلُوِّ أجله؛ ليتّمَّ وينجز عمله الموكّل إليه وهو قرض الأرواح ورددُها إلى خالقها.

<sup>1</sup> ينظر: العين، أبو عبد الرحمن الخليل بن أحمد بن عمرو بن تيم الغراوي، د.اهيم الشماري، د.ط. د.ت.: 71/6.

<sup>2</sup> مقاييس اللغة. أَحْمَد بْن فَارِس بْن ذِكْرِيَّا الْقَزْبَنِيُّ، إِبْرَاهِيمُ الْجَعْلَانِيُّ، أَبُو الْحَسِينِ (الموتَفَقُ عَلَيْهِ)، تَحْقِيقُهُ: عَبْدُ السَّلَامِ مُحَمَّدْ حَلَّوْنَ، دَارُ الْفَكْرِ، 1979م، دِرْجَةٌ: 5/393.

<sup>3</sup> ينظر . تعيين اللغة . محمد بن أحمد بن الأذن . المروي ، إن متصور (ت 370هـ) تحقيقة : محمد عوض ، معجم دار إحياء التراث العربي . بيروت - لبنان . ط١ . 330م/10-1 . 2001م

<sup>4</sup> الصحاح تاج اللغة، صحاح العربية أنه نصر اسماعيل بن حماد الجاهري، المقادير، (ت 393هـ) تحقيق: أحمد عبد العفت عطاء، دار العلم للملاتين، بيروت - لبنان، ط 4، 897 د.هـ.

<sup>6</sup> مثلاً في المقدمة إلى كتابه *الكتاب المقدس في العصر اليوناني*، ص 31، حيث يذكر أن الكتاب المقدس في العصر اليوناني.

## 3- الفعل (أحال):

ومن الأفعال الواردة بهيئة المزيد بالهمزة في مرثية ابن الفعل (أحال) الماثل في قوله(1):

الْحَ عَلَيْهِ النَّرْفُ حَتَّى أَحَالَهُ إِلَى صُفْرَةِ الْجَادِيِّ عَنْ حُمْرَةِ الْوَرْدِ

يصف ابن الرومي في هذا البيت الحالة الجسدية لابنه في مرضه، وأنه لا استمرار نزفه تحول من الحمرة التي ترمز للحياة والحيوية والنشاط إلى الصفرة التي ترمز إلى المرض والذبول والتعب، فهو يقول مستعيراً : كأنه نتيجة للتزييف المستمر تحول من وردة حمراء جميلة تتبيض بالحياة إلى زهرة جادي صفراء شاحبة ((والجادي اسم من اسماء بنتة الزغرافان التي تتميز بلونها الأصفر))(2).

فابن الرومي أراد أن يوضح لنا التغيير والتحول الذي طرأ على جسد ابنه من خلال صورة تشبيهية رائعة قائمة على الاستعارة التي وظفها توظيفاً رائعاً ليوضح التغيير الجسدي الذي لحق بابنه، فبعد أن كان كالوردة الحمراء التي تشع حيوية ونشاطاً تحول إلى زهرة صفراء شاحبة بفعل النزف الذي ألح عليه واستمر، فال فعل (أحال) أفاد التحول والتغيير من حال إلى حال، فهذا التضاد الحاصل في البيت والمتحقق في الفعل (أحال) أعطانا صورة واضحة لحالة جسد ابنه في الصحة وكيف تغيرت في السقم.

فال فعل المزيد (أحال) المشتق من الفعل الثلاثي (حوال)، الذي يدل كما ذكر ابن فارس على تحرك في دور، وهذا المعنى العام الذي ذكره ابن فارس يتضمن دلالة التحول والتغيير والتبدل، فمن المعلوم أن كلمة (الحول) يُراد بها العام (السنة) يُقال: "حال عليه الحال، وحال الشخص يحول، إذا تحرك، وكذلك كل متحول عن حالة"(3) يُقال: أحالت الدار أي تغير وتبدل معالمها بفعل تعاقب السنين ومُضي الأحوال عنها(4)، وبُطلق على كل حيوان ذي حافر في أول سنّة حوليًّا، وينظر الجوهرى في صحاحه أن الفعل (حال) يدل على التغيير في قوله(5): "وحالت القوس واستحالت بمعنى، أي انقلبت عن حالها التي غمزت عليها وحصل في قابها اعوجاج" ، واستشهد ببٰبٰ ذؤيب في هذا المعنى(6):

وَحَالَتْ كَحْوَلَ الْقَوْسِ طَلَّتْ وَعَطَلَتْ ثَلَاثَ فَرَاغَ عَجْسُهَا وَظَهَارُهَا

أي: "تغيرت هذه المرأة، كالقوس التي أصابها الطلاق فنَّدَيَتْ ونَزَعَ عنها الوتر ثلَاثَ سنين فزاغ عَجْسُهَا واعوجاج"(7).

ويُقال للفارس إذا امتطى فرسه: (حال في متن فرسه حُولًا ) وللحظ هنا أيضاً دلالة التحول والتغيير فوضع الفارس تغير من الرجل إلى الراكب والواكب على فرسه، ويُقال: حال عن العهد حُولًا إذا انقلب وغير رأيه، ومنه قولهم: حال لونه أي تغير واسود، وبُطلق على الشيء المُتغَيَّر اللون (حائل)، يُقال: رماد حائل، ونبات حائل(8).

<sup>1</sup> ديوانه: 625.

<sup>2</sup> ينظر: تهذيب اللغة: 1109/11 ، مقاييس اللغة: 1/435.

<sup>3</sup> مقاييس اللغة: 2/121.

<sup>4</sup> ينظر: م . ن .

<sup>5</sup> الصحاح: 1679/4-1680.

<sup>6</sup> ديوان الهدالين: 1/29.

<sup>7</sup> الصحاح: 1679/4-1680.

<sup>8</sup> ينظر: الصحاح: 1679/4-1680، وينظر: المحكم والمحيط الأعظم، أبو الحسن علي بن إسماعيل بن سيده المرسي (ت 458هـ) تحقيق: عبد الحميد هنداوي، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ط 1، 2000م 8/4.

وقد ورد الفعل (أحال) بزيادة الهمزة في الحديث النبوى الشريف حاملاً الدلالة نفسها. أعني التحول والتغيير - في قوله (صلى الله عليه وسلم) : (مَنْ أَحَالَ دَخَلَ الْجَنَّةَ، يُرِيدُ النَّبِيَّ (صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ) أَنْ يَقُولَ: مِنْ أَسْلَمَ دَخَلَ الْجَنَّةَ، لَاَنَّهُ تَحَوَّلَ تَحْوِلًا جَذْرِيًّا وَتَغْيِيرًا وَتَبَدُّلًا حَالَهُ لِلْأَفْضَلِ، فَتَرَكَ عِبَادَةَ الْأَصْنَامِ وَالْأَوْثَانَ وَتَحَوَّلَ إِلَى عِبَادَةِ الْوَاحِدِ الْأَحَدِ، فَحَالَهُ قَبْلَ الإِسْلَامِ يَخْتَلِفُ أَيْمًا اخْتِلَافًا عَنْ حَالِهِ فِي الْإِسْلَامِ)(1).

ويقال: أحال الليل إذا أقبل وانصب على الأرض، وهو تحول وتعغير يومي، وقد أنسد ابن الأعرابي في صفة نخل(2):

لَا تَرْهَبُ الدَّنَبُ عَلَى أَطْلَانِيَةِ وَإِنْ أَحَالَ اللَّيْلَ مِنْ وَرَائِهَا

"يَعْنِي أَنَّ النَّخْلَ إِلَمَا أَوْلَادُهَا الْفُسْلَانُ، وَالْدَّنَابُ لَا تَأْكُلُ الْقَسِيلَ، فَهُوَ لَا تَرْهَبُهَا عَلَيْهَا، وَإِنْ انصَبَّ اللَّيْلُ مِنْ وَرَائِهَا وَأَقْبَلَ"(3).

نستنتج من ما سبق أن الفعل (حال) يحمل على نحو عام معنى حدوث تحول أو تعغير أو انتقال من شيء إلى آخر ومن حالة لأخرى، وزيادة الهمزة (أحال) تُعطي الفعل معنى التحويل والتغيير(4)، وهو ما أكدته الزبيدي بقوله(5): "أحال الشيء تحوّل من حال إلى حال أو أحال الرجل: تحوّل من شيء إلى شيء"، وهو المعنى الذي حقق مراد ابن الرومي في هذا البيت عبر تصويره للتغيير والتحول الذي طرأ على جسد ابنه بفعل التزيف المستمر، فحوّله من حال إلى أخرى من وردة حمراء (كتابية عن الصحة وتدفق الدم في أعضاء الجسم) إلى وردة صفراء (كتابية عن المرض والشحوب وفقدان الدم في الجسم).

#### 4- الفعل (أشقى):

ورد الفعل المزيد بحرف (أشقى) في مرثية ابن الرومي في بيته القائل فيه(6):

فَمَا فِيهِمَا لِي سَلْوَةٌ بِلْ حَرَازٌ يَهِيجَانِهَا دُونِي وَأَشْقَى بِهَا وَهِدِي

يرى ابن الرومي في نهاية مرثيته أنه لا وجود للسعادة والراحة في حياته بسبب الفواجع المستمرة التي ألمت به، وهذا البيت الذي يندرج ضمن الأبيات التي تحدث فيها ابن الرومي عن ولديه الآخرين، ويوضح فيه تأثيرهما العكسي في نفسه وحياته، فإن ابن الرومي أشار في أكثر من بيت في هذه المرثية إلى هذا التأثير العكسي – أعني تأثير ولديه الآخرين في حياته وظن الناس أنهما له سلوة وسعادة لحياته والعكس صحيح. فأراد أن يوصل المعنى، وهو أن ظن الناس به وبحاله مخطوء وبعيد عن الواقع النفسي الذي يعيشه وبقياسه وحده، ففي هذا البيت تحديداً يقول لنا: إن الناس تظن أن في ولدي الآخرين فرحة وتسلية لي بعد رحيل محمد، وفي الواقع هما يمثلان حرازة وناراً تدمي قلبي وتشخص علي عيشي وتجعلني في حزن وشقاء.

وبعد هذا التوضيح العام للبيت نأتي إلى تحليل وتفصيل دلالة الفعل المزيد (أشقى)، ولكن قبل الغوص في دلالة هذا الفعل لا بد من معرفة المعنى اللغوي والدلالي لل فعل الثلاثي الذي اشتُق منه هذا الفعل المزيد ألا وهو الفعل (شقى) والأصل في جذرها الثلاثي أن يكون بالواو (شقوا)

وقد بين الخليل هذا التأصيل في قوله(7): "يقال: شقى شقاء وشقاوة، والشقوا: تأسيس أصل الشقاء والشقاوة، كل قد قيل، وإنما صار ياء في شقى بالكسرة، وهما يشقيان، وهو في الأصل واو، وتظهر في الشقاوة"، فمن المعلوم أن الواو والياء يظهران في الأسماء الممدودة.

(1) ينظر: المحكم والمحيط الأعظم: 8/4.

(2) جاء في المجمع المفصل في شواهد العربية المجمع المفصل في شواهد العربية، أمين بديع بعقوب، دار الكتب العلمية، ط 1، 1996م، أن هذا البيت بلا نسبة: 9/16، ونسب لابن الأعرابي في المحكم والمحيط الأعظم أن ابن الأعرابي قد أنسده: 4/11، وكذلك في لسان العرب: 11/193، وتأج العروس: 28/366.

(3) تاج العروس: 28/365-366.

(4) ينظر: المفتاح في الصرف، عبد القاهر الجرجاني (ت 471هـ)، حفظه وقدم له: الدكتور علي توفيق الخطم، مؤسسة الرسالة، بيروت- لبنان، ط 1، 1987م: 49، وشذا العرف في فن الصرف، أحمد بن محمد الحملاوي (ت 1351هـ)، تحقيق: نصر الله عبد الرحمن نصر الله، مكتبة الرشد الرياض، د.ط، د.ت: 29.

(5) تاج العروس: 28/366.

(6) ديوانه: 627.

(7) العين: 5/184.

ويحمل هذا الفعل دلالة المعانة والشدة والغُسْر، ويأتي بصيغة الفاعل حاملاً دلالة المشاركة يُقال: شاقِيَّه بمعنى صاحبُه أي شاركته الصبر<sup>(1)</sup>، وشاقِيَّه أي: عانِيه، قال تعالى: چ پ پ پ ث ث نَّج (المؤمنون: ١٠٦)، وفي (شقوٰثا) قراءتان الأولى (شقوٰثا) والثانية (شقاوٰثا) والمعنى واحد فكلاهما مصدر<sup>(2)</sup>، وتعني الآية عَلَّت علينا شقوٰثا التي كُتِّبت علينا في الدنيا فلم نهتد<sup>(3)</sup>، وقد ذكر الماوردي لـ(شقوٰثا) في الآية الكريمة وجهين: الأول الهوى والشهوة، الثاني: حسن الظن بالنفس وسوء الظن بالخلق، وكلا الوجهين يحملان معنى الشقاء والعناء والهلاك، فالهوى أو الشهوة تقود للشقة، وحسن الظن بالنفس مع سوء الظن بالخلق يقود للمشقة والتهلكة<sup>(4)</sup>.

ويُقال للرجل الذي لا يزال يلقى المعانة والشر: شقِيٌّ لقيٌّ<sup>(5)</sup>، ويُسمى الجبل الطالع الطويل العالي بـ(الشاقِي) والجمع (الشاقِيات) وـ(الشواقي) وـ(شواقي)، وفي هذه التسمية ما يندرج ضمن المعنى الذي مِن ذكره في تحلينا للفعل (شقِي)، فالجبل الطويل العالي فيه مشقة وصعوبة وعناء في صعوده، الأمر الذي يتنااسب مع ما ذكرناه في معنى هذا الفعل<sup>(6)</sup>.

ومما سبق نجد الجذر (شقُّ) بمختلف اشتقاته من اسم و فعل ومصدر يحمل دلالة الصعوبة والمعانة، وهو ما أكده ابن فارس بقوله<sup>(7)</sup>: "أصل يدل على المعانة وخلاف السهولة والسعادة، والشقوٰثا: خلاف السعادة، ورجل شقِيٌّ بين الشقاء والشقة والشقاوة، ويقال إن المُشَاقَّةَ المعانة والممارسة، والأصل في ذلك أنه يتکَفَّل العنااء ويشقى به".

فالمعنى الذي حملها الفعل (شقِي) المعانة والغُسْر والشدة والضيق والصعوبة حاضرة في الفعل الذي ورد في بيت ابن الرومي مع إضافة معنى (الإدخال في حالة ما) فالشاعر في حالة من المعانة والشقاء والعزلة، إلى جانب معنى التعدية<sup>(8)</sup>، فال فعل (شقِي) فعل لازم نقول: شقِي فلان في حياته، أي عانى ولاقي الصعوبات والضيق والشدائد في حياته، وبإضافة همزة التعدية للفعل (أشقِي) يُصبح الفعل متعدياً ولا يكتفى بالفاعل بل يتعداه إلى المفعول به نقول مثلاً: أشقى الفقر فلاناً، أي إن الفقر كان سبباً في شقاء فلان، فالفعل (أشقِي) بتعديته بالضمير (ها) العائد للـ(الحِزْازَة) جعلت العلاقة بينه وبين أحزانه ومعاناته ظاهرة ومتباشرة، فحزارة القلب ظهرت هنا كعامل مباشر وسبب ظاهر في شقاء الشاعر هذا الشقاء الذي يقاسيه ويکابده وحده بمُعْزِل عن الناس، كما أن صيغة المضارعة التي ورد بها الفعل (أشقِي) أعطته دلالة الاستمرارية فمعاناته مستمرة وليست مؤقتة، الأمر الذي زاد شعوره باليس والاحباط وطلب العزلة والوحدة، فقد أدخل الشاعر في حالة من المعانة الشديدة والآلام العميقه وصعوباتٍ ومشقاتٍ جعلته وحيداً في عزلة لا يشاركه فيها أحد، فلما كان الفعل الثلاثي المجرد (شقِي) لازماً، أفادته زيادة الهمزة معنى (التعدية)، فيقال: شقِي زيد، إذا كان فيه الشقاء حالة لازمة لا تقاد تُفارقه كأنها جزء من كينونته، وكيف لا وهي نابعة من دوائله وطوابيه، وأما إذا قيل أشقى الفقر زيداً، فيكون المعنى أن الشقاء صار بسبب خارجي مؤثر، وهنا ما أشقى الشاعر في نفسه حتى صار لازماً له ومُلزماً إليه، مثل ولديه أمامه وغياب ولده الأحب، فالمؤثر فيه التعاشر والشقاء خارجي، وهو معنى التعدية الذي أفادته زيادة الهمزة عليه.

## 5- الفعل (أفراد):

<sup>1</sup> ينظر: تهذيب اللغة: 9/168.

<sup>2</sup> ينظر: الحجة في القراءات السبع، ابن خالويه (ت: 370هـ) تحقيق: د. عبد العال سالم مكرم، دار الشروق – بيروت، ط 4، 1401هـ

<sup>3</sup> ينظر: الوسيط في تفسير القرآن المجيد، أبو الحسن علي بن أحمد بن علي الواهبي، النيسابوري، الشافعي (ت: 468هـ)، تحقيق وتعليق: الشيخ عادل أحمد عبد المزجود، الشيخ علي محمد معوض، الدكتور أحمد محمد صبرة، الدكتور عبد الغني الجمل، الدكتور عبد الرحمن عويس، فمه وقرظه: الأستاذ الدكتور عبد الحي الفرماوي، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، ط 1، 1994م: 3/299.

<sup>4</sup> ينظر: تفسير الماوردي المسمى بـ(النكت والعيون)، أبو الحسن علي بن محمد بن حبيب البصري البغدادي، الشهير بالماوردي (ت: 450هـ)، تحقيق: السيد ابن عبد المقصود بن عبد الرحيم، دار الكتب العلمية، بيروت – لبنان، د. ط، د. ط، 4/67-68.

<sup>5</sup> ينظر: تهذيب اللغة: 9/228.

<sup>6</sup> ينظر: العين: 5/184.

<sup>7</sup> مقاييس اللغة: 3/202.

<sup>8</sup> ينظر: شرح شافية ابن الحاجب لركن الدين الاسترابادي: 249، والصرف الواضح، عبد الجبار علوان النابلية، 1988م، د. ط.: 99.

ومن الأفعال التي جاءت بصيغة المزيد بالهمزة في مرثية ابن الفعل (أفرد) في قوله<sup>(1)</sup>:

وَانْتَ إِنْ أَفْرَدْتَ فِي دَارِ وَحْشَةٍ فَإِنِّي بِدَارِ الْأَنْسِ فِي وَحْشَةِ الْفَرْدِ

إذا أردنا وضع عنوان لهذا البيت فسيكون للوحدة والوحشة والعزلة النصيب الأعظم، فالشاعر ساوى في هذا البيت بين الميت والحي ومكاهنها، فال الأول أفرد إلى دار وحشة تحت الأرض (القبير) لا أنيس فيها، وهو فوق الأرض وبين الناس يعيش معهم إلا أنه وحيد منعزل حرين، فهو يساوي بين دارين لا يتساويان عند أحد غيره (دار الأنس ودار الوحشة)، دار الأنس عنى بها الدنيا وما فيها من أنس وألمة ومتاع، دار الوحشة عنى بها أول منازل الآخرة (القبر) الذي يمثل وفق منظور الشاعر المكان الخالي والوحدة والعزلة، دار الأنس أصبحت دار الوحشة لديه بعد رحيل ابنه، فهو يعيش في غزلة وانفراد في هذه الدار حال ابنه في القبر، وهذا يوضح جلياً الحزن العميق في قلب الشاعر ويعظمه مكانة ابنه لديه، فهو كميت يعيش بين الأحياء.

أما الفعل (أفرد) وهو فعل ماضٍ بهيئة المبني للمجهول والمشتقة من الفعل الثلاثي (فرد)، والفرد كما هو معلوم ما كان وحده، يقال: فَرَدْ يَفْرُدْ، وَانْفَرَدْ انْفَرَاداً، وَبِزِيادةِ الْهِمْزَةِ فِي أَوْلَهِ (أَفْرَدْتُهُ تَعْنِي عَزْلَتِهِ وَجَعَلْتُهُ وَاحِدًا). ويقال: جاء القرْمُ فَرَادَى، وَعَدَنْتُ وَالدرَّاهُمْ أَفْرَادَا أَيْ وَاحِدَاً وَاحِدَاً، وَاللَّهُ سَبَحَانَهُ وَتَعَالَى الْوَاحِدُ الْفَرَدُ لِنَفَرَدَهُ بِالرُّبُوبِيَّةِ وَالْأَمْرِ دُونَ خَلْقِهِ<sup>(2)</sup>. وبِقَالْ لِلطَّبِيَّةِ الَّتِي انْقَطَعَتْ عَنْ قَطِيعَهَا وَانْفَرَدَتْ فَارِدَةً، وَكَذَلِكَ يُقَالُ لِشَجَرَةِ السَّدَرِ: سِدْرَةُ فَارِدَةٌ، إِذَا انْفَرَدَتْ عَنْ غَيْرِهَا مِنَ السَّدَرِ<sup>(3)</sup>. وفي الولادة يُقال: أَفْرَدَتِ الْأَنْثِي: أَيْ وَضَعَتْ مُولَوداً وَاحِدَاً، فَهِيَ مُفْرَدٌ وَمُوْجَدٌ، وَلَا يُقال: أَفْرَدَتِ النَّاقَةَ، لَأَنَّهَا لَا تَنْدِلُ إِلَّا مُولَوداً وَاحِدَاً<sup>(4)</sup>.

فالفعل (فرد) بمختلف تصريفاته يدل على وحدة، وهو ما أكدَ ابن فارس في تأصيله لهذا الجذر بقوله في هذا الأصل<sup>(5)</sup>: "يَدِلُّ عَلَى وَحْدَةِ مِنْ ذَلِكَ الْفَرْدِ وَهُوَ الْوَتَرُ وَالْفَارِدُ وَالْفَرَدُ: الْتَّوْرُ الْمُنْفَرِدُ، وَأَفْرَادُ النَّجُومِ: الدَّرَارِيُّ فِي آفَاقِ السَّمَاءِ، وَالْفَرِيدُ: الدُّرُّ إِذَا نُظِمَ وَفُصِّلَ بَيْنَهُ بِغَيْرِهِ"

وَدَلَالَةُ الْوَحْدَةِ وَالْوَاحِدِ وَالْوَتَرِ فِي كَلْمَةِ (فَرَدْ) تَقُوْدُنَا إِلَى تَسْأُلِ مِنْهُ وَهُوَ مَا يَفْرَقُ بَيْنَ الْوَاحِدِ وَالْفَرَدِ؟

ونجد الإجابة في فروق أبي هلال العسكري حين فرق لغويًا بين الواحد والفرد بقوله<sup>(6)</sup>: "إن الفرد لا يُفيد الانفراد من القرآن والواحد يُفيد الانفراد في الذات أو الصفة ألا ترى أنك تتقول فلان فرد في داره ولا تتقول واحد في داره وتقول هو واحد أهل عصره تريد أنه قد انفرد بصفة ليس لهم مثيلاً وتقول الله واحد تريد أن ذاته مُنفردة عن المثل والشبه وسمي الفرد فرداً بال مصدر يقال فَرَدْ يَفْرُدْ فَرَداً وهو فَارِدٌ وَفَرَدٌ والفرد مثله، الواحد ما لا ينقسم في نفسه أو معنى في صفتة دون جملته كأنسان واحد ودينار واحد وما لا ينقسم في معنى جنسه كنحو هذا الذهب كله واحد وهذا الماء كله واحد والواحد في نفسه ومعنى صفتة بما لا يكون لغيره أصلاً وهو الله جل تَنَاؤه"

ثم يتابع مُفَرَّقاً بين الواحد والمُنْفَرِد بقوله<sup>(7)</sup>: "إن المُنْفَرِد يُفيد التخلِي والانقطاع من القراءة ولهذا لا يُقال لله سبحانه وتعالى مُنْفَرِد كما يُقال إله متفرد معنى المتفرد في صفات الله تعالى المتخصص بتديير الخلق وغير ذلك مما يجوز أن يتخصص به من صفاتيه وأفعاله".

<sup>1</sup> ديوانه: 627.

<sup>2</sup> ينظر: العين: 24/8.

<sup>3</sup> ينظر: جمهرة اللغة، أبو بكر محمد بن الحسن بن دريد الأزدي (ت 321هـ)، تحقيق: رمزي منير بعليكي، دار العلم للملايين ، بيروت- لبنان، ط1، 1987م: 635.

<sup>4</sup> ينظر: الصحاح: 2/518.

<sup>5</sup> مقاييس اللغة: 4/500.

<sup>6</sup> الفروق اللغوية، أبو هلال الحسن بن عبد الله بن سهل بن سعيد بن يحيى بن مهران العسكري (ت 395هـ)، حققه وعلق عليه: محمد إبراهيم سليم، دار العلم والثقافة للنشر والتوزيع، القاهرة - مصر، د. ط، د. ت: 1/140.

<sup>7</sup> الفروق اللغوية: 1/140.

وبعد هذا العرض في معرفة دلالة الفعل (فرد) والتفرق بين الواحد والفرد، نستعرض دلالة الفعل المزيد بالهمزة (أفرد) الوارد بهيئة المبني للمجهول في بيت ابن الرومي، فصيغة (أفعى) في هذا الفعل أفادت معنى الجعل والتصوير<sup>(1)</sup>، ولمعنى الجعل والتصوير في صيغة (أفعى) ثلاثة أوجه ذكرها ابن عصفور وهي : "أحداها أن تجعله يفعل، كقولك: أخرجه وأدخله، أي: جعله خارجاً وداخلاً، والثاني أن تجعله على صفةٍ، كقولك: أطربته: جعلته طريراً، والثالث أن تجعله صاحب شيء، نحو أقربته: جعلت له قبراً"<sup>(2)</sup>، وهنا حمل الفعل (أفرد) دلالة الوجه الثاني وهي جعله على صفةٍ ما، فقوله في الفعل (أفرد) بمعنى صرت منفراً في القبر، فهو يخاطب ابنه بعد موته قائلاً له: وأنت وإن أفردت في دار وحشة... أي إنك جعلت وصرت منفراً وحيداً في القبر، فحاله تحول من كونه بين أهله وأحبابه إلى حالة العزلة والفردية الموحشة في القبر، فال فعل (أفرد) دل على الجعل والتصوير يقول الخليل<sup>(3)</sup>: " وأفردت: جعلته واحداً، مع التنبية على ما حقه بناء الفعل للمجهول من بُعد دلالي حق المعنى التام الذي أراده الشاعر فهو لا يهتم بالفاعل بقدر اهتمامه بالفعل وتسلیط الضوء على الوحدة والعزلة، فهو يركّز على الفعل الذي يؤدي إلى الوحدة والعزلة لا على فاعلها ومسبيها، فابن الرومي يُشدد عبر بناء الفعل للمجهول على تأثير الوحدة والعزلة التي يُقاسيها محمد في قبره حتى جعلته كالمحظى بين الحي فحاله كحال ابنه في الشعور بالوحدة والعزلة إلا أن أحدهما فوق الأرض والأخر تحت الأرض.

فالهمزة في (أفرد) أفادت معنى الجعل، أي إنك وإن جعلت منفراً لا أنيس ولا جليس في دار الوحشة، فإنما أنا كذلك حالياً ومتانياً حال المنفرد في دار الأنس التي صارت لي كدار الوحشة، فحالة الإفراد التي يُقاسيها وحده نابعة من معاناة نفسية أسلمته إلى الاعتراب على الرغم من أنه يعيش مع أهله وفي داره وبلد़ه، فغيرته نفسية، ووحشته معنوية.

#### 6- الفعل (أوفد):

وال فعل الأخير الوارد بصيغة (أفعى) في مرثية الابن جاء في نهايتها متمثلاً بالفعل (أوفد) في البيت القائل فيه<sup>(4)</sup>:

أَوْدَ إِذَا مَوَتْ أَوْدَ مَعْشَرَأَ      إِلَى عَسْكِرِ الْأَمْوَاتِ أَيْ مِنَ الْوَقْدِ

وفي ختام هذه المرثية يتمنى ابن الرومي أن يلتحق بمعسكر الأموات ليلتقي بابنه، فهو يفضل الموت على العيش في حياة لا يوجد فيها ابنه، فالموت في نظر ابن الرومي في هذا البيت كالقائد الذي يُرسل الجنود (الوفود) إلى المعسكر (الحياة الآخرة) واستعماله لجملة (عسكر الأموات) يوحي بالتحمُّل المنتظم، فلن المعلوم أن السمة البارزة في العسكرية هي الالتزام والانتظام، كذلك الموت فهو كالقائد الذي يُرسل الأموات على نحوٍ منتظم إلى الآخرة .

وموطن الشاهد في هذا البيت هو الفعل المزيد بالهمزة (أوفد) المُشتَق من الفعل الثلاثي المجرد (وَفَدَ) الذي يعني قدِّم أو وصل أو جاء والواحد هو الذي يفُدُّ ويُبعث أو يُرسل عن قوم إلى ملك في أمرٍ أو قضيَّةٍ، وفي الإيل والطير يطلق لفظ (الواحد) على الذي يسبق سائر ، السُّرْبِ في طَيْرَانِه وسائِرِ الإِيلِ في وُرُودِه<sup>(5)</sup>.

وقد ورد هذا اللفظ في القرآن الكريم في سياق توضيح الهيئة التي يُقْبَلُ بها المتقين يوم القيمة في قوله تعالى: چ گ گ گ گ گ گ چ (سورة مريم: ٨٥)، قيل: (الوَفْدُ) تعني الركبان المكرّمون أي أنهم يأتون يوم القيمة راكبين مكرّمين<sup>(6)</sup>.

<sup>1</sup> ينظر: الصرف الوفي، لهادي نهر: 280، دروس في علم الصرف، أبو أوس ابراهيم الشمسان، مكتبة الرُّشد، الرياض السعودية، ط: 3، 2004: 106-107.

<sup>2</sup> الممنع الكبير في التصريف: 127.

<sup>3</sup> العين: 8/24.

<sup>4</sup> ديوانه: 627.

<sup>5</sup> ينظر: العين: 8/80.

<sup>6</sup> ينظر: تهذيب اللغة: 140/140.

ونأتي الفعل (وَفَد) بمعنى أشرف عند إضافة الهمزة في أوله نقول: أَوْفَدَ فلان إِيَّاداً إِذَا أَشَرَفَ، بالإيفاد على الشيء يعني الإشراف عليه، ونُقال للفسر: ما أحسن ما أَوْفَدَ حار كه أي أشرف<sup>(١)</sup>. قال حميد بن ثور<sup>(٢)</sup>:

تَرَى الْعِلَافِيَّ عَلَيْهَا مُوفَدًا  
كَانَ بُرْجًا فوَقَهَا مُشَيَّداً

ويُطلق على العظمين الناشرين في الخدّ عند المضي بـ(الوافدان)، ويتقدم العمر يغuran ويُقال: غار واده<sup>(3)</sup>. قال الأعشى<sup>(4)</sup>:

**رَأَتْ رَجُلًا غَائِبَ الْوَافِدِيْنَ نُمْخَاتِفَ الْخُلُقَ أَعْشَى ضَرَّيرًا**

ومن هنا نجد أنَّ ابن فارس في تأصيله للجذر (وفد) يُعطي دلالة "الإشراف والطلوع منه الوفاد": القوم يفدونَ. والوفاد: ذروة الحبل من الرِّمل المشرَف. والوفادُ من الأليل: ما يبسّه سائرُها، والإيفاد: الاسراع<sup>(5)</sup>.

ولا يبتعد ما ذكرناه في دلالة الفعل (وقف) وبزيادة الهمزة (أوفد) عما ذكره ابن الرومي في بيته، فال فعل (أوفد) ورد بمعنى الإرسال والبعث، فالموت هو القائم بهذا الفعل – أعني الإرسال والبعث. فهو يبعث الناس ويرسلهم إلى معسكر الأموات، مع تمنيه أن يُرسل معهم لغايتين في نفسه الأولى ليلتقي بابنه في عالم الأموات، والثانية ليرحل عن الدنيا التي أصبحت أصعب وأوحش بعد فراق ابنه فهو لا يُطبق هذه الحياة

أما من الناحية الصرفية فنجد أنَّ زيادة الهمزة في الفعل (أوفد) أفادت التعبيرية<sup>(6)</sup>، فال فعل (وقد) فعل لازم يدل على مجيء وإقبال شخصٍ (فاعل) نقول: وقد زيد أي جاء وأقبل إلينا، وبإضافة الهمزة يتعدى الفعل عدم الاكتفاء بالفاعل إلى المفعول به فيتحول الفعل (وقد) من اللزوم إلى التعبيرية، فهمزة التعبيرية جعلت الفعل يوثر في شيء آخر، ونقلت دلالته من الدلالة على إقبال وقوع أحد ما في الفعل (وقد) إلى ارسال، وبعث أحد ما في زادة الهمزة (أو قد) فقه لنا: أو فدته بمعنى: بعثته وأرسلته بقول الحافظ: «أو فدته أنا إله الأمirs، أے، أرسلته»

وفي (أوفد) دلالة معنوية تشي بالتمني الغريب؛ وذلك بتحويل الأموات إلى وَفِي يلتقي بالموتى في قبورهم بغية البقاء معهم، مع ما في (أوفد) من دلالة على التكرمة، فايقاد الموت له إلى المقابر تكرمةً للشاعر حتى يلتقي بابنه وهذه أمنية تدل بلا ارتياط على شدة تعلاقه بابنه فقد

الخاتمة

كان لصيغة (أفعال) حضورٌ بارزٌ في هذه القصيدة، مقارنةً بباقي الصيغ، فقد شكلت (54.4%) من مجموع الأفعال المزددة الواردة في القصيدة، وهي نسبة كبيرة تعكس أهمية هذه الصيغة وتوظيف الشاعر لها لتحقيق غايته وافراج ما بداخله من ألم وحزن ولوحة في هذا القالب؛ لفقدمه أحب ابنائه لديه (محمد) واسطأ عقد ابنائه، فصيغة أفعال ودلائلها عبرت عمّا كان يعتاج في قلبه، فدلالة التعددية وهي الدلالة الغالية عكست في هذه القصيدة سيطرة الموت على الشاعر بوصفه فعلاً خارجياً، فالموت أصبح بهذه الصيغة ك فعلٍ قهريٍ حول الشاعر إلى فاعلٍ مُجبر على التعامل والتفاعل مع هذا الحدث الأليم، فضلاً عن دلالة الإرادة التي ابتغاها الشاعر في هذه القصيدة، فهو يريد القيام بالكثير من

١٤٠/١٤ تهذيب اللغة

<sup>2</sup> ديوان حميد بن ثور . جمع و تحقق : د. محمد شفيق البطرار . ط١. الكويت . 2002م : 76.

<sup>3</sup> ينظر : مقاييس اللغة: 129/6.

۹۵

5 مقاييس اللغة: 129/6

<sup>6</sup> ينظر: الممتع الكبير في التصريف: 127، وعدة الصرف، كمال ابن اهيم، مطبعة الزهراء، بغداد العراق، ط. 2، 1957م؛ 27.

الصحابي 553/2) 7

الأفعال، وجاءت صيغة (أفعل) مُلبيّةً لهذا المطلب، وكان لهذا الحضور البارز لهذه الصيغة في القصيدة سببٌ في تحقيق أعلى وأقصى الدلالات بأقل الزيادات، فزيادة الهمزة تناسب مع جرّ القصيدة وبحرها الطويل متعددةً عن التكليف والتعقيد.

### References:

The Holy Quran

1. Al-Ayn, Abu Abd Al-Rahman Al-Khalil ibn Ahmad ibn Amr ibn Tamim Al-Farahidi Al-Basri (d. 170 AH), edited by Dr. Mahdi Al-Makhzoumi, Dr. Ibrahim Al-Samarrai, no date.
2. Al-Miftah fi al-Sarf: Abu Bakr 'Abd al-Qahir ibn 'Abd al-Rahman ibn Muhammad al-Farsi al-Asl, al-Jurjani al-Dar (d. 471 AH), edited and introduced by Dr. 'Ali Tawfiq al-Hamad, Dar al-Risala, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1987. - The Great Enjoyment in Morphology: Ali ibn Mumin ibn Muhammad al-Hadrami al-Ishbili, Abu al-Hasan known as Ibn Asfour (d. 669 AH), Lebanon Library, 1st ed., 1996.
3. Al-Misbah al-Munir fi Gharib al-Sharh al-Kabir: Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Fayyumi, then al-Hamawi, Abu al-'Abbas (d. c. 770 AH), Al-Maktaba al-'Ilmiyya, Beirut, Lebanon, n.d., n.d.
4. Al-Muhkam and Al-Muhit Al-A'zam, Abu Al-Hasan Ali bin Ismail bin Sida Al-Mursi (d. 458 AH), edited by: Abdul Hamid Handawi, Dar Al-Kutub Al-'Ilmiyyah, Beirut - Lebanon, 1st edition, 2000 AD.
5. Al-Mu'jam al-Mufassal fi Shawahid al-'Arabiyya, by Emile Badi' Ya'qub, Dar al-Kutub al-'Ilmiyya, 1st ed., 1996.
6. Al-Sahah, the Crown of Language and the Correct Arabic, Abu Nasr Ismail ibn Hammad Al-Jawhari Al-Farabi (d. 393 AH), edited by Ahmad Abd Al-Ghafour Attar, Dar Al-Ilm Lil-Malayin, Beirut, Lebanon, 4th ed., no date.
7. Clear Morphology: Abd Al-Jabbar Alwan Al-Nayla, 1988, no date.
8. Comprehensive Morphology: Hadi Nahr, Alam Al-Kutub Al-Hadith, Irbid, Jordan, 1st ed., 2010.
9. Diwan Abi Dawud Al-Ayadi, compiled and edited by Anwar Mahmoud Al-Salihi and Dr. Ahmed Hashim Al-Samarrai, Dar Al-Asmaa, 1st ed., 2010, Damascus, Syria.
10. Diwan Al-Hudhaliyyin, arranged and annotated by Muhammad Mahmoud Al-Shanqiti, National House for Printing and Publishing, Cairo, Egypt, 1st ed., 1965.
11. Diwan Al-Nabigha Al-Dhubyani, edited and annotated by Hamdou Tammas, Dar Al-Ma'rifa, Beirut, Lebanon, 2nd ed., 2005.
12. Diwan Hamid ibn Thawr, compiled and edited by Dr. Muhammad Shafiq Al-Baytar, 1st ed., Kuwait, 2002. - Shadha al-Arif fi Fann al-Sarf, Ahmad ibn Muhammad al-Hamlawi (d. 1351 AH), edited by Nasrallah Abd al-Rahman Nasrallah, Maktabat al-Rushd, Riyadh, n.d., n.d.
13. Jamharat al-Lugha: Abu Bakr Muhammad ibn al-Hasan ibn Duraid al-Azdi (d. 321 AH), edited by Ramzi Munir Baalbaki, Dar al-Ilm lil-Malayin, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1987.

14. Jokes and Poems: Abu al-Hasan Ali ibn Muhammad ibn Habib al-Basri al-Baghdadi, known as al-Mawardi (d. 450 AH), edited by Sayyid Ibn Abd al-Maqṣud ibn Abd al-Rahim, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, n.d., n.d.
15. Lessons in Morphology: Abu Aws Ibrahim Al-Shamsan, Al-Rushd Library, Riyadh, Saudi Arabia, 3rd ed., 2004.
16. Lessons on Morphology: Muhammad Muhyi al-Din Abd al-Hamid, Al-Maktaba al-Asriya, Sidon, Beirut, 1995, n.d.
17. Linguistic Differences, by Abu Hilal al-Hasan ibn Abdullāh ibn Sahl ibn Sa'īd ibn Yahya ibn Mahran al-'Askari (d. 395 AH), edited and annotated by Muhammad Ibrahim Salim, Dar al-'Ilm wa al-Thaqafa for Publishing and Distribution, Cairo, Egypt, n.d., n.d.
18. Lisan al-Arab, Muhammad ibn Makram ibn Ali, Abu al-Fadl, Jamal al-Din ibn Manzur al-Ansari al-Ruwaiqi al-Ifriqi (d. 711 AH), Dar Sadir, Beirut, Lebanon, 3rd ed., 1414 AH.
19. Maqayis al-Lugha, by Ibn Faris, edited by Abd al-Salam Muhammad Harun, Dar al-Fikr, 1979, n.d.
20. Morphological Application: Abdo Al-Rajhi, Dar Al-Nahda Al-Arabiya for Printing and Publishing, Beirut, Lebanon, no date.
21. Sharh Shafiyyah Ibn al-Hajib, Hassan ibn Muhammad ibn Sharaf Shah al-Husayni al-Astarabadi, Rukn al-Din (d. 715 AH), edited by Dr. Abd al-Maqṣud Muhammad Abd al-Maqṣud, Maktabat al-Thaqafa al-Diniya, 1st ed., 2004.
22. Tahdhib al-Lugha: Muhammad ibn Ahmad ibn al-Azhari al-Harawi, Abu Mansur (d. 370 AH), edited by Muhammad Awad Mara'b, Dar Ihya' al-Turath al-Arabi, Beirut, Lebanon, 1st ed., 2001.
23. The Intermediate in the Interpretation of the Glorious Qur'an, Abu al-Hasan Ali ibn Ahmad ibn Muhammad ibn Ali al-Wahidi, al-Naysaburi, al-Shafi'i (d. 468 AH), edited and commented on by Sheikh Adel Ahmad Abd al-Mawjoud, Sheikh Ali Muhammad Mu'awwad, Dr. Ahmad Muhammad Sira, Dr. Ahmad Abd al-Ghani al-Jamal, Dr. Abd al-Rahman Uwais, introduced and reviewed by Professor Dr. Abd al-Hay al-Farmawi, Dar al-Kutub al-Ilmiyyah, Beirut, Lebanon, 1st ed., 1994. - Taj al-Arus, Muhammad ibn Muhammad ibn Abd al-Razzaq al-Husayni, Abu al-Fayd, nicknamed Murtada, al-Zabidi (d. 1205 AH), edited by a group of editors, Dar al-Hidayah, n.d., n.d.
24. Umdat al-Sarf, Kamal Ibrahim, al-Zahra Press, Baghdad, Iraq, 2nd ed., 1957.